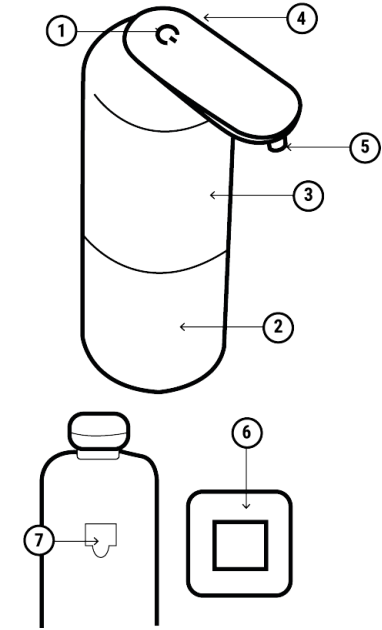


Automatic Foam Soap Dispenser InnovaGoods -

InnovaGoods®

User's Manual

- CONTENTS / TECHNICAL SPECIFICATIONS
- DC In: 5 V / 1 A
 - Battery: Li-ion 1200mAh
 - Capacity: 350ml
 - On/off touch button
 - 3 modes of diffusion: 0,4 / 0,8 / 1,5s
 - USB-C cable
 - 1 adhesive mount + 1 replacement
 - Materials: ABS, PP, silicone
 - Hand proximity detector: approx. 5cm



ENGLISH

WARNINGS

IMPORTANT: KEEP THE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. Fully recharge the battery the first time. Do not use outdoors. Fully recharge the battery the first time. Make sure that the voltage of the power supply is compatible with the device. Do not pull on the cord and make sure that it does not become tangled. Keep the cord away from hot or sharp surfaces. Clean the device with a slightly damp cloth. Do not use abrasive products or materials to clean it. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the product in a dry place with no dust. Do not leave the device unattended when it is switched on. If the device, the pieces or the cord show defects or they do not work properly, do not use them or attempt to repair them. Only a qualified technician should do it. This device is not designed for use by children or people with physical and mental disabilities, unless they are fully supervised by an adult who is responsible for their safety. This product is

dispenser internally. When it is empty, fill it with water and switch the device on. Press and quickly release button (1) three times, and the dispenser will release water continuously until it runs out, thereby cleaning the internal circuit. If you are not going to use the dispenser for an extended period of time, remove the soap from inside.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. Chargez complètement la batterie lors de la première utilisation. Ne l'utilisez pas en extérieurs. Chargez complètement la batterie lors de la première utilisation. Assurez-vous que la tension électrique corresponde à l'appareil. Ne tirez pas sur le cordon et assurez-vous qu'il ne s'enroule pas. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes ou coupantes. Essayez-le avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits ou de matériaux abrasifs pour le nettoyage. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Gardez l'appareil au sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Si l'appareil, le cordon ou les pièces semblent défectueux ou qu'ils ne fonctionnent pas correctement, ne pas les utiliser ou tenter de les réparer. Seul un technicien qualifié peut le faire. Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet ménager, merci de suivre les règlements environnementaux en vigueur pour son recyclage. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement. Nettoyez la surface où vous allez coller l'appareil avec un chiffon imbibé d'alcool. Sec. La surface doit être ferme, lisse et non poreuse.

CONTENU / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- DC In : 5 V / 1 A
- Batterie : Li-ion 1200 mAh
- Capacité : 350 ml
- Bouton tactile on/off
- 3 modes de distribution : 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- Câble USB-C
- 1 support adhésif + 1 pièce de rechange
- Matériaux : ABS, PP, silicone
- Détecteur de proximité pour les mains : 5 cm approx.

INSTRUCTIONS

Pour charger le Rechargeable Foam Soap dispenser InnovaGoods, connectez le câble USB-C dans le port de charge (4) et à une source d'alimentation USB ; les voyants clignoteront pendant la charge, jusqu'à ce qu'elle soit complète.

- Pour ajouter le savon, tournez la partie supérieure (3) du distributeur vers la droite et tirez vers le haut pour détacher le réservoir (2) et le remplir. Remettez la partie (3) en place et fermez en la tournant vers la gauche. Assurez-vous qu'il soit bien fermé.
- Maintenez le bouton tactile on/off (1) pendant 2 s pour mettre en marche l'appareil ; 1 voyant s'allumera brièvement pour indiquer que l'appareil est activé.
- Une fois activé, vous pourrez choisir entre plusieurs modes de distribution de savon, si vous préférez plus ou moins de produit : distribution de savon pendant 0,4 s (mode 1), 0,8 s (mode 2) et 1,5 s (mode 3). Appuyez sur le bouton (1) à chaque fois que vous souhaitez changer de mode de distribution.
- Pour distribuer le savon, approchez votre main à environ 5 cm du détecteur situé à côté de l'orifice (5) servant à distribuer le produit. Pendant la distribution du savon, les voyants (1, 2 ou 3) indiquant le mode choisi s'allumeront.
- Placez le distributeur sur une surface lisse et stable. Si vous souhaitez le placer sur un mur, nettoyez-le d'abord avec un chiffon et de l'alcool (la surface doit être lisse et non poreuse, en évitant les joints des carreaux), insérez le crochet adhésif (6) dans la fente arrière (7) du distributeur, retirez le film adhésif et collez-le fermement sur le mur.
- Il est recommandé d'utiliser du savon mousse spécifique pour les distributeurs.
- Lorsque le niveau de la batterie est très bas, l'appareil perd en puissance et s'éteindra automatiquement. Chargez-le à nouveau.

CONSERVATION ET ENTRETIEN

Il convient de nettoyer l'intérieur du distributeur de temps à autre. Pour ce faire, une fois l'appareil vide, remplissez-le avec de l'eau, allumez l'appareil et appuyez rapidement sur le bouton (1) 3 fois de suite, le distributeur éjectera l'eau en continu sans s'arrêter jusqu'à ce qu'il soit vide, nettoyant ainsi le circuit interne. Si vous n'utilisez pas le distributeur pendant une longue période, retirez le savon qui se trouve à l'intérieur.

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. Cargue la batería por completo la primera vez. No lo utilice en exteriores. Cargue la batería por completo la primera vez. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Límpiolo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarán correctamente, no los utilice ni

intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico. Siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente. Limpie la superficie donde va a pegar el dispositivo con un paño humedecido con alcohol. Séquela. La superficie debe ser firme, lisa y no porosa.

CONTENIDO / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- DC In: 5 V / 1 A
- Bateria: Li-ion 1200 mAh
- Capacidad: 350 ml
- Botón táctil on/off
- 3 modos de difusión: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- Cable USB-C
- 1 soporte adhesivo + 1 repuesto
- Materiales: ABS, PP, silica
- Detector de proximidad de manos: 5 cm aprox.

INSTRUCCIONES

- Para cargar Automatic Foam Soap Dispenser InnovaGoods, conecte el cable USB-C en el puerto de carga (4) y en una fuente de alimentación USB; los LED parpadearán mientras se está cargando hasta que la carga se complete.
- Para añadir el jabón, gire hacia la derecha la parte superior (3) del dispensador y extraiga hacia arriba para liberar el depósito (2) y rellenarlo. Coloque de nuevo la parte (3) y cierre girando hacia la izquierda. Asegúrese de que quede bien cerrado.
- Mantenga pulsado el botón táctil on/off (1) durante 2 s para encender el dispositivo; se iluminará brevemente 1 LED indicando que el dispositivo se ha activado.
- Una vez encendido, puede elegir entre varios modos de dispensar el jabón, según prefiera más o menos cantidad: expulsión de jabón durante 0,4 s (modo 1), 0,8 s (modo 2) y 1,5 s (modo 3). Pulse el botón (1) cada vez que desee cambiar el modo de dispensación. Para dispensar el jabón, acerque la mano al sensor de detección situado junto al orificio dispensador (5) a una distancia de 5 cm aprox. Durante la expulsión de jabón, se encenderán los LED (1, 2 o 3) que indican el modo activo.
- Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón (1) durante 3 s; se iluminarán brevemente 3 LED indicando que el dispositivo se ha desactivado.
- Coloque el dispensador sobre una superficie lisa y estable. Si desea colocarlo en la pared, límpiela antes con un paño y alcohol (debe ser una superficie lisa y no porosa, evitando las juntas de los azulejos), inserte el colgador adhesivo (6) en la ranura trasera (7) del dispensador, retire el film del adhesivo y péguelo bien en la pared.
- Se recomienda usar jabón de espuma específico para dispensadores.
- Cuando el nivel de batería sea muy bajo, el

dispositivo perderá fuerza y se apagará automáticamente. Vuelva a recargarlo.

CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO

Cada cierto tiempo, es conveniente efectuar una limpieza interna del dispensador. Para ello, cuando esté vacío, llénelo de agua, encienda el dispositivo y pulse rápidamente 3 veces seguidas el botón (1), el dispensador expulsará agua continuamente sin parar hasta que se agote, limpiando así el circuito interno. Si no va a usar el dispensador durante mucho tiempo, retire el jabón del interior.

DEUTSCH

WARNUNG

WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF. Laden Sie die Batterie vor der ersten Nutzung vollständig auf. Sie es nicht im Freien. Laden Sie die Batterie vor der ersten Nutzung vollständig auf. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle der des Geräts entspricht. Ziehen Sie nicht am Kabel und vergewissern Sie sich, dass es sich nicht verwickelt. Halten Sie es von heißen oder scharfkantigen Oberflächen fern. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Zur Reinigung keine scheuernden Produkte oder Substanzen verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt in Betrieb lassen. Bei Beschädigung oder Fehlfunktionen des Geräts, von Einzelteilen oder des Kabels, diese nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Nur ein qualifizierter Techniker sollte dies tun. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Dieses Produkt ist kein Hausmüll, folgen Sie den Umweltschutzbestimmungen für dessen Entsorgung. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden. Reinigen Sie die Fläche, auf der Sie das Gerät ankleben wollen, mit einem mit Alkohol angefeuchtetem Tuch. Danach gut abtrocknen. Die Fläche muss fest, glatt und nicht porös sein.

INHALT / TECHNISCHE DATEN

- Eingangsspannung (DC): 5 V / 1 A
- Akku: Li-ion 1200 mAh
- Füllmenge: 350 ml
- Touch-Taste zum Ein- und Ausschalten
- 3 Ausgabeeinstellungen: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- USB-C-Kabel
- 1 selbstklebende Halterung inklusive 1 Ersatz
- Materialien: ABS, PP, Silikon

- Näherungssensor für die Hand: ca. 5 cm

ANLEITUNG

- Um den Rechargeable Foam Soap Dispenser InnovaGoods schließen Sie das USB-C-Kabel an den Ladeanschluss (4) an und verbinden Sie es mit einer USB-Stromquelle. Die LEDs blinken während des Ladevorgangs, bis dieser abgeschlossen ist.
- Zum Befüllen des Seifenspenders drehen Sie den oberen Teil (3) nach rechts und ziehen ihn nach oben, um das Reservoir (2) freizugeben und zu befüllen. Setzen Sie den Teil (3) wieder auf und schließen Sie ihn, indem Sie ihn nach links drehen. Stellen Sie sicher, dass er fest verschlossen ist.
- Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) für 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Eine LED leuchtet kurz auf, um anzuzeigen, dass das Gerät aktiviert wurde.
- Nach dem Einschalten können Sie zwischen verschiedenen Seifenabgabe-Einstellungen wählen, je nachdem, ob Sie mehr oder weniger Seife benötigen: 0,4 s Seifenabgabe (Modus 1), 0,8 s Seifenabgabe (Modus 2) und 1,5 s Seifenabgabe (Modus 3). Drücken Sie die Taste (1), um den Modus zu ändern.
- Um Seife zu entnehmen, halten Sie Ihre Hand etwa 5 cm neben der Ausgabeeöffnung (5) neben dem Erkennungssensor. Während der Seifenabgabe leuchten die LEDs (1, 2 oder 3) auf, um den aktiven Modus anzuzeigen.
- Zum Ausschalten des Geräts halten Sie die Taste (1) für 3 Sekunden gedrückt. Die drei LEDs leuchten kurz auf, um anzuzeigen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Platzieren Sie den Spender auf einer ebenen und stabilen Oberfläche. Wenn Sie ihn an der Wand befestigen möchten, reinigen Sie diese zunächst mit einem Tuch, das mit Alkohol befeuchtet ist (achten Sie darauf, dass die Oberfläche glatt und nicht porös ist, und vermeiden Sie Fliesenfugen). Führen Sie den Klebhalter (6) in den hinteren Schlitz (7) des Spenders ein, entfernen Sie die Schutzfolie und kleben Sie ihn fest an die Wand.
- Es wird empfohlen, spezielle Schaumseife zu verwenden, die für Seifenspender geeignet ist.
- Bei sehr niedrigem Batteriestand verliert das Gerät an Leistung und schaltet sich automatisch aus. Laden Sie es dann bitte erneut auf.

AUFBEWAHRUNG UND PFLEGE

Es ist wichtig, den Spender regelmäßig von innen zu reinigen. Wenn der Spender leer ist, füllen Sie ihn mit Wasser, schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie dreimal schnell hintereinander die Taste (1). Dadurch gibt der Spender das gesamte Wasser aus, bis er wieder leer ist. Wenn der Spender längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie bitte die Seife.

ITALIANO

AVVERTENZE

IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER

Automatic Foam Soap Dispenser InnovaGoods -

RIFERIMENTI FUTURI. Caricare completamente la batteria la prima volta. Non utilizzarlo all'aperto Caricare completamente la batteria la prima volta. Assicurarsi che la tensione della fonte d'alimentazione corrisponda a quella dell'apparecchio. Non tirare il cavo e assicurarsi di non attorcigliarlo. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulirlo con un panno leggermente umido. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Non l'asciare l'apparecchio incustodito se è ancora acceso. Se l'apparecchio, i pezzi o il cavo sembrano difettosi o non funzionano correttamente, non usarli né provare a ripararli. Solo un tecnico qualificato può farlo. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente. Pulire la superficie sulla quale si incollerà il dispositivo con un panno inumidito con alcol. Asciugarla. La superficie deve essere stabile, liscia e non porosa.

CONTENUTO / SPECIFICHE TECNICHE

- DC In: 5 V / 1 A
- Batteria: Li-ion 1200 mAh
- Capacità: 350 ml
- Pulsante touch on/off
- 3 modalità di diffusione: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- Cavo USB-C
- 1 supporto adesivo + 1 ricambio
- Materiali: ABS, PP, silicone
- Sensore di prossimità delle mani: 5 cm ca.

ISTRUZIONI

- Per ricaricare Rechargeable Foam Soapdispenser InnovaGoods, collegare il cavo USB-C alla porta di ricarica (4) e a una presa di alimentazione USB; i LED lampeggeranno durante la ricarica fino al completamento della ricarica.
- Per aggiungere il sapone, ruotare verso destra la parte superiore (3) del dispenser ed estrarre verso l'alto per liberare il serbatoio (2) e riempirlo. Rimontare la parte (3) e chiudere ruotando in senso antiorario. Assicurarsi che sia ben chiuso.
- Tenere premuto il pulsante touch on/off (1) per 2 s per accendere il dispositivo; 1 LED si accenderà brevemente indicando che il dispositivo è stato attivato.
- Una volta acceso, è possibile scegliere tra diverse modalità di erogazione del sapone, a seconda della quantità preferita: espulsione del sapone per 0,4 s (modalità 1), 0,8 s (modalità 2) e 1,5 s (modalità 3). Premere il pulsante (1) ogni volta che si desidera cambiare la modalità di erogazione.
- Per erogare il sapone avvicinare la mano al sensore di rilevamento posto accanto al foro erogatore (5) ad una distanza di circa 5 cm. Durante l'espulsione del sapone, si

- accenderanno i LED (1, 2 o 3) che indicano la modalità attiva.
- Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante (1) per 3 s; 3 LED si illumineranno brevemente indicando che il dispositivo è stato disattivato.
- Posizionare il dispenser su una superficie liscia e stabile. Se si desidera appenderlo alla parete, pulirla prima con un panno e alcool (deve essere una superficie liscia e non porosa, evitando le fughe delle piastrelle), inserire il gancio adesivo (6) nella fessura posteriore (7) del dispenser, rimuovere la pellicola dall'adesivo e incollarlo bene alla parete.
- Si consiglia di utilizzare sapone in schiuma specifico per dispenser.
- Quando il livello della batteria è molto basso, il dispositivo perderà potenza e si spegnerà automaticamente. Ricaricarlo.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE

Di tanto in tanto è opportuno effettuare una pulizia interna del dispenser. Per fare questo, quando è vuoto, riempirlo d'acqua, accendere il dispositivo e premere rapidamente 3 volte di seguito il pulsante (1), il distributore espellerà continuamente l'acqua senza fermarsi fino a quando non si esaurisce, pulendo così il circuito interno. Se non si intende utilizzare il dispenser per un lungo periodo, rimuovere il sapone dall'interno.

PORTUGUÊS

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES

PARA CONSULTAS FUTURAS. Carregue a bateria por completo, antes da primeira utilização. Não o utilize no exterior. Carregue a bateria por completo, antes da primeira utilização. Certifique-se de que a voltagem da fonte de alimentação corresponde à do aparelho. Não puxe pelo cabo e certifique-se de que o mesmo não tem dobras. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Trate-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde o dispositivo num local seco e livre de pó. Não deixe o aparelho em funcionamento sem supervisão. Caso o aparelho, as peças ou o cabo aparentem ter algum defeito ou não funcionem corretamente, não os utilize e não tente consertá-los. Apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contem com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Este produto não é um residuo doméstico. Siga as normas ambientais em vigor para a sua reciclagem. Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o manual para consultas posteriores. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente Limpe a superfície onde vai colar o produto com um pano humedecido em álcool.

Seque-a. A superfície deve ser firme, lisa e não porosa

CONTEÚDO/ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- DC In: 5 V/1 A
- Bateria: Iões de lítio 1200 mAh
- Capacidade: 350 ml
- Botão tátil on/off
- 3 modos de difusão: 0,4/0,8/1,5 s
- Cabo USB-C
- 1 suporte adesivo + 1 sobresselente
- Materialis: ABS, PP, silicone
- Detetor de proximidade de mãos: 5 cm, aprox.

INSTRUÇÕES

- Para carregar o Rechargeable Foam Soap dispenser InnovaGoods, ligue o cabo USB-C à porta de carregamento (4) e a uma fonte de alimentação USB. As luzes LED ficarão intermitentes até que o carregamento esteja concluído.
- Para acrescentar sabonete, rode a parte superior (3) do dispensador para a direita e para cima, a fim de soltar o depósito (2) e enchê-lo. Volte a colocar a parte superior (3) no sitio e feche, rodando para a esquerda. Certifique-se de que fica bem fechado.
- Mantenha o botão tátil on/off (1) premido durante 2 s para ligar o dispositivo. Uma luz LED iluminar-se-á brevemente para indicar que o dispositivo está ativado.
- Uma vez ligado, pode escolher entre vários modos de dosagem de sabão, consoante prefira mais ou menos quantidade: ejeção de sabão durante 0,4 s (modo 1), 0,8 s (modo 2) ou 1,5 s (modo 3). Prima o botão (1) sempre que pretender alterar este modo de dosagem.
- Para dispensar sabonete, aproxime a mão do sensor de movimento situado junto do orifício de dispensa (5), a uma distância de 5 cm, aproximadamente. Durante a ejeção do sabão, as luzes LED (1, 2 ou 3) indicadoras do modo ativo acendem-se.
- Para desligar o dispositivo, mantenha o botão (1) premido durante 3 s. Os 3 LED iluminam-se brevemente para indicar que o dispositivo está desativado.
- Coloque o dispensador sobre uma superfície plana e estável. Se pretender instalá-lo na parede, limpe-a primeiro com um pano e álcool (deverá ser uma superfície lisa e não porosa, evitando as juntas dos azulejos). Introduza o suporte adesivo (6) na ranhura traseira (7) do dispensador, retire a película do adesivo e cole à parede.
- Recomenda-se utilizar sabonete de espuma específico para dispensadores.
- Quando o nível da bateria estiver muito baixo, o dispositivo perderá força e desligar-se-á automaticamente. Volte a carregá-lo.

CONSERVAÇÃO E MANUTENÇÃO

De vez em quando, é recomendável limpar o interior da máquina. Para tal, quando esta estiver vazia, encha-a com água, ligue-a e prima rapidamente três vezes consecutivas o botão (1); a máquina expulsará continuamente a água até ao fim, limpando assim o circuito interno. Se não utilizar o dispensador durante muito tempo, remova o sabonete do seu interior.

NEDERLANDS

WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES ZODAT U

DEZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN.

Laad de batterij volledig de eerste keer. Gebruik het apparaat niet buiten. Laad de batterij volledig de eerste keer. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen Maak het oppervlak waar het toestel op geplakt wordt schoon met een met alcohol bevochtigde doek. Veeg het droog. De ondergrond moet stevig, glad en niet poreus zijn.

INHOUD / TECHNISCHE SPECIFICATIES

- DC In: 5 V / 1 A
- Batterij: Li-ion 1200 mAh
- Inhoud: 350 ml
- Drukknop aan/uit
- 3 diffusiemodi: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- USB-C-kabel
- 1 zelfklevende achterkant + 1 reserve
- Materialen: ABS, PP, silicone
- Handnaderingssensor: ca. 5 cm.

INSTRUCTIES

- Om de Rechargeable Foam Soap dispenser InnovaGoods op te laden, sluit u de USB-C-kabel aan op de oplaadpoort (4) en op een USB-stroombron; de leds knipperen tijdens het opladen totdat het opladen voltooid is.
- Om zeep toe te voegen, draait u het bovenste deel (3) van de dispenser met de klok mee en trekt u het omhoog om het reservoir (2) los te maken en opnieuw te vullen. Plaats het deel (3) terug en sluit het door het naar links te draaien. Zorg ervoor dat het goed gesloten is.
- Houd de aan/uit-toets (1) 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen; 1 led licht kort op om aan te geven dat het apparaat geactiveerd is.
- Eenmaal ingeschakeld kunt u kiezen tussen verschillende zeepdoseringsmodi, afhankelijk van of u meer of minder zeep wilt: zeepuitgifte gedurende 0,4 seconden

- (modus 1), 0,8 seconden (modus 2) en 1,5 seconden (modus 3). Druk elke keer op de knop (1) als u de uitgiftetestand wilt wijzigen.
- Om zeep te doseren brengt u uw hand dicht bij de detectiesensor naast de uitgifteopening (5) op een afstand van ongeveer 5 cm. Tijdens het doseren van zeep zullen de leds (1, 2 of 3) die de actieve modus aangeven oplichten.
- Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de knop (1) 3 seconden ingedrukt; er gaan 3 leds kort branden om aan te geven dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Plaats de dispenser op een glad en stabiel oppervlak. Als u de dispenser op de muur wilt plaatsen, maak deze dan eerst schoon met een doek en alcohol (het moet een glad en niet-poreus oppervlak zijn, vermijd tegelvoegen), plaats de kleeftang (6) in de achterste gleuf (7) van de dispenser, verwijder de kleeffilm en plak de dispenser goed vast op de muur.
- Het wordt aanbevolen om specifieke schuimzeep voor dispensers te gebruiken.
- Als de batterij bijna leeg is, verliest het apparaat stroom en wordt het automatisch uitgeschakeld. Laad het opnieuw op.

BEHOUD EN ONDERHOUD

De dispenser moet van tijd tot tijd van binnen worden gereinigd. Om dit te doen, vult u de dispenser met water als deze leeg is, zet u het apparaat aan en drukt u 3 keer achter elkaar snel op de knop (1). Als u de dispenser lange tijd niet gaat gebruiken, verwijder dan de zeep die erin zit.

POLSKI

OSTRZEŻENIA

WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO

WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. Naładuj

baterię do pełna podczas pierwszego ładowania. Nie używaj na zewnątrz. Naładuj baterię do pełna podczas pierwszego ładowania. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Przeczytaj instrukcje uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące

recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego. Puhastage pind, millele kavatsete seadme kleepida, kasutades alkoholis niisutatud riidelappi ja seejärel kuivatage see ära. Pind peab olema kindel, sile ja mittepoorne.

ZAWARTOŚĆ / INFORMACJE TECHNICZNE

- Wejście DC In: 5 V / 1 A
- Bateria: litowo-jonowa 1200 mAh
- Pojemność: 350 ml
- Przycisk dotykowy on/off
- 3 tryby dozowania: 0,4 / 0,8 / 1,5 sek.
- Kabel USB-C
- 1 samoprzylepny uchwyt + 1 zapasowy
- Użyte materiały: ABS, PP, silikon
- Czuinik dłoni: ok. 5 cm

SPOSÓB UŻYCIA

- Aby naładować Rechargeable Foam Soap DispenserInnovaGoods, podłącz kabel USB-C do portu ładowania (4) i do źródła zasilania USB; podczas procesu ładowania diody LED będą migać, aż do osiągnięcia stanu pełnego naładowania.
- Aby włąć mydło należy obrócić górną część (3) dozownika w prawo i pociągnąć ją do góry, zbiornik (2) zostanie zwolniony i będzie można go napełnić. W celu zamknięcia zbiornika należy złożyć część (3) i zabezpieczyć przed otwarciem, obracając ją w lewo. Należy upewnić się, że dozownik został szczelnie zamknięty.
- Aby włączyć urządzenie naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy on/off (1) przez 2 sek., na znak aktywacji urządzenia zaświeci się na krótko 1 dioda LED.
- Po włączeniu można wybrać jeden z kilku trybów dozowania mydła, w zależności od tego, czy preferuje się jego większą czy mniejszą ilość: podawanie mydła przez 0,4 sek. (tryb 1), 0,8 sek. (tryb 2) i 1,5 sek. (tryb 3). Aby zmienić tryb dozowania należy za każdym razem nacisnąć przycisk (1).
- Aby dozować mydło, należy zbliżyć dłoń do czujnika wykrywania obok otworu dozującego (5) na odległość ok. 5 cm. Podczas podawania mydła zaświeci się dioda LED (1, 2 lub 3) w zależności od aktywowanego trybu.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk (1) przez 3 sek.; 3 diody LED zaświecą się na krótko, wskazując, że urządzenie zostało wyłączone.
- Umieść dozownik na gładkiej i stabilnej powierzchni. Jeśli chcesz przymocować go do ściany, w pierwszej kolejności wyczyść to miejsce przy użyciu szmatki i alkoholu (na gładkiej i nieporowatej powierzchni, unikając fug między płytkami). W tymnym otworze (7) dozownika umieść samoprzylepny uchwyt (6), usuń folię zabezpieczającą i mocno przyciśnij go do ściany.
- Zaleca się stosowanie specjalnego mydła piankowego do dozowników.
- Gdy poziom naładowania baterii jest bardzo niski, urządzenie utraci moc i wyłączy się automatycznie. Należy je ponownie naładować.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Dozownik należy od czasu do czasu czyścić od wewnątrz. W tym celu, gdy jest pusty, napełnij go wodą, włącz urządzenie i szybko

naciśnij przycisk (1) 3 razy z rzędu, dozownik w sposób ciągły będzie wypuszczał wodę aż do jej całkowitego wyczerpania, czyszcząc w ten sposób obwód wewnętrzny. Jeśli dozownik nie będzie używany przez dłuższy czas, należy usunąć znajdujące się w nim mydło.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉSEK

FONTOS: AZ INSTRUKCIÓKAT ŐRIZZE MEG A

JÖVŐBENI KONZULTÁCIÓKHOZ. Első alkalommal teljesen töltse fel az akkumulátort. Ne használja szabadban. Első alkalommal teljesen töltse fel az akkumulátort. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetészerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épységükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahhasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még szükség lehet rá! Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahhasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket. Tisztítsa meg a felületet, amelyre a készüléket ragasztani fogja, alkohollal megnedvesített ruhával, majd szárítsa meg. A felületnek szilárdnak, simának és nem porózusnak kell lennie.

TARTALOM / MŰSZAKI JELLEMZŐK

- DC bemenet: 5 V / 1 A
- Akkumulátor: Li-Ion 1200 mAh
- Űrtartalom: 350 ml
- Be- és kikapcsoló gomb
- 3 adagolási mód: 0,4 / 0,8 / 1,5 másodperc
- USB-C kábel
- 1 db öntapadós hátlap + 1 db tartalék
- Anyagösszetétel: ABS műanyag, polipropilén, szilikon
- A mozgásérzékelő szenzor hatótávolsága: kb. 5 cm

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- A szappanadagoló (Rechargeable Foam Soap dispenser InnovaGoods) töltéséhez csatlakoztassa az USB-C kábelt a töltőportba (4) és egy USB áramforrásba; a LED-ek addig fognak villogni, amíg a készülék el nem éri a teljes töltöttségi szintet.
- Ha fel szeretné tölteni az adagolót

Automatic Foam Soap Dispenser InnovaGoods -

szappannal, először forgassa el az adagoló tetejét (3) az óramutató járásával megegyező irányba, majd húzza felfelé, hogy a tartály (2) kioldódjon és újratölthető legyen. Feltöltés után helyezze vissza a tartályt az adagoló felső részébe (3), és fordítsa el balra a bezáráshoz. Győződjön meg róla, hogy az adagoló teteje szorosan bezáródott.

- A készülék bekapcsolásához 2 másodpercig tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot. Egy rövid ideig felvillanó LED fogja jelezni, hogy az adagoló bekapcsolt állapotban van.
- Miután bekapcsolta a készüléket, többféle szappanadagolási mód közül választhat, így meghatározhatja, hogy egyszerre mennyi ideig adagoljon szappant a készülék: 0,4 másodperc, (1. mód), 0,8 másodperc (2. mód) vagy 1,5 másodperc (3. mód).
- A szappanadagolás elindításához tegye a kezét az adagolónyílás (5) melletti mozgásérzékelő szenzor közelébe, kb. 5 cm távolságra. Az aktív üzemmódot jelző LED-ek (1, 2 vagy 3) világitani fognak a szappan adagolása közben.
- A készülék kikapcsolásához 3 másodpercig tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot (1); a felvillanó 3 LED fogja jelezni, hogy a készüléket sikeresen kikapcsolta.
- Helyezze az adagolót sima és stabil felületre. Amennyiben a falra szeretné felhelyezni az adagolót, először tisztítsa meg egy ronggyal és némi alkohollal a felületet (győződjön meg róla, hogy a felület sima és nem egyenetlen, illetve kerülje a csempefugákat), helyezze fel az öntapadás akasztót (6) az adagoló hátsó nyílásába (7), távolítsa el a fóliát, majd ragassza fel a készüléket a falra.
- Az adagolót speciális habszappannal ajánlott használni.
- Ha a az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, az adagoló lemerül és automatikusan kikapcsol. Ilyenkor újra fel kell tölteni az akkumulátort.

KARBANTARTÁS

Az adagoló belsejét időről időre meg kell tisztítani. A tisztítást akkor végezzé, amikor az adagoló kiürült. Először töltsd fel az adagolót vízzel, majd kapcsolja be a készüléket, és nyomja meg háromszor a bekapcsoló gombot (!). Ekkor az adagoló folyamatosan és megállás nélkül fogja kibocsátani a vizet egészen addig, amíg a tartály ki nem ürül, és az adagoló belseje tiszta nem lesz. Ha az adagolót huzamosabb ideig nem használja, vegye ki belőle a szappant.

ROMÂNĂ

ATENȚIE!

IMPORTANT: PĂSTREAZĂ INSTRUCȚIUNILE

PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. Încărcați bateria complet prima dată. Nu îl folosiți în spații exterioare. Încărcați bateria complet prima dată. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat.

Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoii menajeri. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediu înconjurător. Curățați suprafața pe care urmează să lipiți dispozitivul cu o cârpă umezită cu alcool. Uscăți-o. Suprafața trebuie să fie fermă, netedă și neporoasă

CONȚINUT/ SPECIFICAȚII TEHNICE

- Intrare de Curent Continuu:5 V / 1 A
- Baterie: Li-ion 1200 mAh
- Capacitate: 350 ml
- Buton tactil ON/OFF
- 3 moduri de difuzare: 0,4/0,8/1,5 s
- Cablu USB-C
- I suport adeziv+ 1 rezervă
- Materiale: ABS, PP, silicon
- Detector de proximitate pentru mâini: aprox.5cm

INSTRUCȚIUNI

- Pentru a încărca Rechargeable Foam Soap Dispenser InnovaGoods, conectează cablul USB-C în portul de încărcare (4) și la o sursă de alimentare USB; LED-urile vor lumina intermitent în timp ce se încarcă până când încărcarea este completă.
- Pentru a adăuga săpun, rotește la dreapta partea superioară (3) a dozatorului și extrage în sus pentru a elibera depozitul (2) și reumple-l. Așează din nou partea superioară (3) și închide dozatorul rotind la stânga. Asigură-te că este bine închis.
- Apasă și menține apăsat butonul tactil ON/OFF (1) timp de 2 s pentru a porni dispozitivul; 1 LED se va aprinde pentru scurt timp, indicând că dispozitivul a fost activat.
- Odată aprins, poți alege între diferite moduri de dozare a săpunului, după preferință mai multă sau mai puțină cantitate: expulzare de săpun în timp de 0,4 s (modul 1), 0,8 s (modul 2) și 1,5 s (modul 3). Apasă butonul (1) de fiecare dată când dorești să schimbi modul de dozare.
- Pentru a elibera săpun, apropie mâna de senzorul de detectare situat la aproximativ dozatorului (5) la o distanță de orif. 5 cm. În timpul expulzării săpunului, se vor aprinde LED-urile (1, 2 sau 3) care indică modul activ.
- Pentru a închide dispozitivul, menține apăsat butonul (1) timp de 3 s; se vor ilumina pentru scurt timp 3 LED-uri indicând că dispozitivul s-a dezactivat.
- Așează dozatorul pe o suprafață întinsă și stabilă. Dacă dorești să-l fixezi de perete, curăță-l înainte cu o cârpă și spirt (trebuie să fie o suprafață întinsă și fără por, evitând roștile de faianță), inserează suportul adeziv (6) în fanta din spatele (7)

- Se recomandă utilizarea unui săpun spumă special pentru dozatoare
- Când nivelul de baterie este foarte scăzut, dispozitivul va pierde forța și se va închide automat. Reîncarcă-l.

CONSERVARE ȘI MENTENANȚĂ

Dozatorul trebuie curățat intern din când în când. Pentru a face acest lucru, când dozatorul este gol, umple-l cu apă, pornește aparatul și apasă rapid butonul (I) de 3 ori la rând, dozatorul va expulza continuu apă până când se termină, curățând astfel circuitul intern. Dacă nu ai de gând să utilizezi dozatorul pentru o perioadă lungă de timp, scoate săpunul din interiorul acestuia.

DANSK

ANBEFALINGER

VIGTIGT: GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE

BRUG. Oplad batteriet helt første gang. Må ikke anvendes udenøds. Oplad batteriet helt første gang. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hvis ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slidende produkter eller materialer til at rengøre det. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker

- USB-strømforsyningskilde. LED'erne blinker under opladning, indtil opladningen er gennemført.
- For at tilsætte sæbe skal du dreje dispenserens øverste del (3) mod højre og trække opad for at frigøre beholderen (2) og fylde den op. Monter delen igen (3), og luk ved at dreje mod venstre. Sørg for, at den er lukket godt til.
- Tryk og hold på den berøringsfølsomme afbryder (1) i 2 s. for at tænde enheden. 1 LED lyser kort, hvilket betyder, at enheden er aktiveret.
- Når den er tændt, kan du vælge mellem flere indstillinger for at dosere sæben, afhængigt af, om du ønsker mere eller mindre sæbe: dosering af sæbe i 0,4 s. (tilstand 1), 0,8 s. (tilstand 2) og 1,5 s. (tilstand 3). Tryk på knappen (1), hver gang du vil skifte doseringsindstilling.

apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Läs instruktionerna noggrant innan första användning. Spara manualen för eventuella följdfrågor. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder. Rengör ytan som du ska fästa enheten på med en trasa fuktad med alkohol och torka den sedan. Ytan ska vara fast, slät och icke-porös.

INNEHÅLL/TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- DC in: 5 V/1 A
- Batteri: Li-jon, 1 200 mAh
- Kapacitet: 350 ml
- Touchknapp för att slå på/av
- 3 doseringslägen: 0,4/0,8/1,5 sek
- USB-kabel av typ C
- 1 självhäftande hållare + 1 reserv
- Material: ABS, PP, silikon
- Närhetsdetektor för händer: ca 5 cm

INSTRUKTIONER

- För att ladda Rechargeable Foam Soap Dispenser InnovaGoods ska du ansluta USB-kabeln av typ C till laddningsporten (4) och till en USB-strömkälla. Lysdioderna blinkar medan den laddas tills laddningen är klar.
- För att tillsätta tvålen, vrid den övre delen (3) av dispensern medurs och dra uppåt

OPBEVARING OG VEDLIGEHOLDELSE

Fra tid til anden er det en god idé at rengøre dispenseren indvendigt. Når dispenseren er tom, skal du fylde den med vand, hvorefter du skal tænde for enheden og hurtigt trykke på knappen (1) 3 gange i træk. Dispenseren tømmes kontinuertligt for vand, indtil der ikke er mere vand i, hvilket rengør det interne kredsløb. Hvis dispenseren ikke skal bruges i længere tid, skal beholderen tømmes for sæbe.

SVENSKA

VARNINGAR

OBS! BEHÅLL INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA

BRUK. Batteriet ska laddas helt fullt första gången. Använd inte uttomhus. Batteriet ska laddas helt fullt första gången. Färsäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipp produkter eller material för att rengöra den med. Enbart för hemmabruk. Använd apparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna

Då och då är det lämpligt att rengöra insidan av dispensern. För att göra detta när den är tom ska du först fylla den med vatten. Slå sedan på enheten och tryck snabbt på knappen (1) tre gånger i rad. Dispensern kommer att mata ut vatten hela tiden tills det tar slut och rengör på så sätt den interna kretsen. Om du inte ska använda dispensern under en längre tid ska du ta bort tvålen inuti.

SUOMI

VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ

KÄYTTÖÄ VARTEN. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa Älä käynnä ulkona. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnosta ja terävistä esineistä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoituneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjeirja myöhempää käyttöä varten. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle. Puhdista pinta, jolle aiot laitteen kiinnittää, alkoholiin kostutetulla liinalla ja kuivaa se. Pinnan tulee olla tukeva, sileä ja ei-huokoinen.

vasemmalle.

- Käynnistys: Paina ja pidä alhaalla on/off-kosketuspainiketta 2 sekunnin ajan laitteen käynnistämiseksi. Yksi LED-valo syttyy hetkeksi ilmaisten, että laite on aktivoitunut.
- Annosteluasetusten valinta: kun laite on käynnistetty, valitse yksi monista saippuan annosteluasetuksista painamalla painiketta (1). Saippuan annostelu-aika 0,4 sekuntia (asetus 1), 0,8 sekuntia (asetus 2) tai 1,5 sekuntia (asetus 3).
- Saippuan annostelu: Siirrä kättäsi kohti annosteluaukon alla olevaa liiketunnistinta (5) noin 5 sentin etäisyydelle saippuan annostelemiseksi. LED-valot syttyvät (1, 2 tai 3) ilmaisten asetuksen aktivoitumisen.
- Sammutus: Laitteen sammuttamiseksi paina ja pidä alhaalla painiketta (1) kolmen sekunnin ajan. Kolme LED-valoa syttyvät hetkeksi ilmaisten, että laite ei ole enää aktiivinen.
- Sijainti ja seinälle asennus: Laita annostelija tasaiselle ja vakaalle pinnalle. Jos haluat asentaa sen seinälle, puhdista seinä ensin liinalla ja alkoholeilla (varmistaa, että seinän pinta on tasainen, e huokoinen ja välttä laattojen saumakohtia). Asenna tarrakiinnike (6) annostelijan takaosan aukkoon (7), poista tarrasta suojakelmu ja paina laite tiukasti kiinni seinään.
- Suositeltava saippua: käytettäväksi suositellaan erityisesti annostelijoihin tarkoitettuja saippuita optimaalisen toiminnon takaamiseksi.
- Varoitus akun latauksen vähenemisestä: kun akun lataus on vähenemässä, laite menettää käyttövoimaa ja sammuu automaattisesti. Lataa laite uudestaan tarvittaessa.

SÄILYTYS JA HUOLTO

Annostelijan sisäosat on hyvä puhdistaa säännöllisesti. Kun laite on tyhjä, täytä se vedellä ja käynnistä laite. Paina ja vapauta painike (1) nopeasti kolme kertaa, jolloin vesi valuu annostelijasta taukoamatta kunnes se on tyhjä ja samalla sisäosat puhdistuvat. Jos et aio käyttää annostelijaa pitkään aikaan, tyhjennä se saippuasta.

LIETUVIŲ

ĪSPĒJIMAS

SVARBU: IŠSAUGOKITE INSTRUKCIJAS

ATEICIAI. Pirma kartą kraunant, įkraukite akumuliatorių pilnai. Nenaudokite lauke.

Pirma kartą kraunant, įkraukite akumuliatorių pilnai. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinta su įrenginiu. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste.

Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Tinka tik naudojimui namuose.

Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri

Automatic Foam Soap Dispenser InnovaGoods -

электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека. Очистите тканью, смоченной в спирте, поверхность, на которую вы собираетесь приклеить устройство. Высушите. Поверхность должна быть твердой, гладкой и непористой.

СОДЕРЖАНИЕ / ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Вход постоянного тока: 5 В /1 А
- Аккумулятор: литий-ионный 1200 мА·ч
- Емкость: 350 мл
- Сенсорная кнопка включения/выключения
- 3 режима диффузии: 0,4/0,8/1,5 с
- USB-кабель С
- 1 клейкий держатель + 1 запасной
- Материалы: АБС, ПП, силикон
- Датчик приближения руки: радиус действия прим. 5 см

ИНСТРУКЦИИ

- Подключите кабель USB-C Rechargeable Foam Soap dispenserInnovaGoods к порту зарядки (4) и к источнику питания USB; светодиоды будут мигать во время зарядки, пока зарядка не завершится.
- Чтобы добавить мыло, поверните верхнюю часть (3) дозатора по часовой стрелке и потяните ее вверх, чтобы открыть резервуар (2) и наполнить его. Поместите назад деталь (3) и закройте ее, повернув против часовой стрелки. Убедитесь, что дозатор надежно закрыт.
- Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку включения / выключения (1) в течение 2 секунд, чтобы включить устройство; на короткое время загорится 1 светодиод, указывая на то, что устройство активировано.
- После включения вы можете выбрать один из нескольких режимов подачи мыла в зависимости от того, предпочитаете ли вы большее или меньшее количество: подача мыла в течение 0,4 с (режим 1), 0,8 с (режим 2) и 1,5 с (режим 3). Нажимайте кнопку (1) каждый раз, когда хотите изменить режим подачи.
- Чтобы получить мыло, поднесите руку к датчику обнаружения, расположенному рядом с отверстием дозатора (5), на расстоянии примерно 5 см. Во время подачи мыла загораются светодиоды (1, 2 или 3), указывая на активный режим.
- Для выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку (1) в течение 3 с; на короткое время загорятся 3 светодиода, указывая на то, что устройство отключено.
- Поместите дозатор на гладкую устойчивую поверхность. Если вы хотите разместить его на стене, сначала очистите его тканью, смоченной спиртом (это должна быть гладкая и непористая поверхность, избегая плиточных швов), вставьте клейкий держатель (6) в задний паз (7) дозатора, снимите клейкую пленку и хорошо приклейте дозатор к стене.
- Для дозаторов рекомендуется использовать специальное пенное мыло.

- Когда уровень заряда батареи низкий, устройство потеряет питание и автоматически выключится. Перезарядите его.

ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Время от времени желательно очищать внутреннюю часть дозатора. Для этого, когда он пуст, наполните его водой, включите прибор и быстро нажмите кнопку (1) 3 раза подряд, дозатор будет непрерывно без остановки выливать воду, пока она не закончится, таким образом очищая внутренний контур. Если вы не собираетесь пользоваться дозатором в течение длительного времени, удалите мыло из него.

LATVIEŠŪ

BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

TURPMĀKĀM UZZIŅĀM. Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Neizmantojiet āra apstākļos. Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Pārlicinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Piemērots tikai māsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiет ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi. Notīriet virsmu, uz kuras plānojat piestiprināt ierīci, izmantojot spirtu saturošā līdzeklī samitrinātu drānu un tad nožāvējiet to.

SATURS / TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

- Līdzstrāvas ieeja: 5 V / 1 А
- Akumulators: Li-ion 1200 mAh
- Ietilpība: 350 ml
- Skārienpoga ieslēgšanai/izslēgšanai
- 3 difūzijas režīmi: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- USB-C kabelis
- 1 līmējošā pamatne + 1 uzpildes tvertne
- Materiāli: ABS, PP, silikons
- Rokas tuvuma sensors: aptuveni 5 cm.

INSTRUKCIJAS

- Lai uzlādētu Rechargeable Foam Soap dispenserInnovaGoods, pievienojiet USB-C kabeli uzlādes pieslēgvietā (4) un USB barošanas avotā; uzlādes laikā LED mirgo, līdz uzlāde ir pabeigta.

- Lai pievienotu ziepes, pagrieziet dozatora augšējo daļu (3) pulkstenrādītāja kustības virzienā un pavelciet uz augšu, lai atbrīvotu rezervuāru (2) un piepildītu to. Nomainiet daļu (3) un aizveriet to, pagriežot uz kreiso pusi. Pārlicinieties, ka tā ir droši aizvēрта.
- Nospiediet un 2 s turiet ieslēgšanas/izslēgšanas skārienpogu (1), lai ieslēgtu ierīci; uz īsu brīdi iedegsies 1 gaismas diode, kas norāda, ka ierīce ir aktivizēта.
- Pēc ieslēgšanas var izvēlēties vienu no vairākiem ziepju izsmidzināšanas režīmiem atkarībā no tā, vai vēlaties vairāk vai mazāk ziepju: ziepju izsmidzināšana 0,4 s (1. režīms), 0,8 s (2. režīms) un 1,5 s (3. režīms). Katru reizi, kad vēlaties mainīt dozēšanas režīmu, nospiediet pogu (1).
- Lai izsviestu ziepes, pietuviniet roku pie noteikšanas sensora blakus izsniegšanas atverei (5) aptuveni 5 cm attālumā. Ziepju izsviešanas laikā iedegas aktīvā režīma indikatori (1, 2 vai 3).
- Lai izslēgtu ierīci, nospiediet un 3 s turiet nospiestu pogu (1); uz īsu brīdi iedegsies 3 gaismas diodes, kas norāda, ka ierīce ir izslēgта.
- Novietojiet dozatoru uz gludas un stabilas virsmas. Ja vēlaties to novietot uz sienas, vispirms notīriet to ar lupatiņu un spirtu (tai jābūt gludai un neporainai virsmai, izvairoties no flīzu šuvēm), ievietojiet līmējošo piekariņu (6) dozatora aizmugurējā spraugā (7), noņemiet līmējošo plēvi un labi pielīmējiet to pie sienas.
- Ieteicams izmantot īpašas putu ziepes dozatoriem.
- Ja akumulatora uzlādes līmenis ir ļoti zems, ierīce zaudēs jaudu un automātiski izslēgsies. Uzlādējiet to vēlreiz.

UZGLABĀŠANA UN APKOPE

Dozators laiku pa laikam ir jātīra no iekšpuses. Lai to izdarītu, kad tas ir tukšs, piepildiet to ar ūdeni, ieslēdziet ierīci un ātri nospiediet pogu (1) 3 reizes pēc kārtas, dozators nepārtraukti izspiedīs ūdeni, līdz tas beigsies, tādējādi iztīrot iekšējo ķēdi. Ja dozatoru ilgstoši neizmantosiet, izņemiet iekšpusē esošās ziepes.

V0103903
Importado para y distribuido por NNI S.L., B98019235
C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed in EU / Made by InnovaGoods in China
Desarrollado en EU / Hecho por InnovaGoods en China

